

縣長與鄉親有約 昨受理25件陳情案

陳福海要求相關部門「立馬」解決 軍管時期老問題也責無旁貸

記者翁維智／縣府報導

縣長陳福海昨(8)日下午率同縣府一級主管，在第三次「縣長與鄉親有約」活動中，聽取鄉親陳情和建言。陳福海除了逐一接見陳情者，也耐心的向鄉親解說，他同時強調，面對戰地政務時代軍管留下的一些老問題，一味逃避絕無辦法解決問題，縣府面對問題的精神和政策很簡單，一是不違法，二是用同理心站在人民角度思考，態度對了，就要勇往直前、想方設法的為人民解決問題。

陳福海不諱言，政府不是萬能的，但一個不願承擔的政府，存在的意義又在哪？面對問題，他期許各部門還是拿出應有的態度來處理，儘管民衆的陳情案會有不同的面向，卻也不是壞事，希望大家都能把來自基層的聲音放在心裡，只要站在對方的角度思考，很多問題都能迎刃而解，容或我們在相關的處置上還有不足，然而透過不斷的理解和梳理，我們正視問題，也願用更開闊的態度，用智慧幫民衆解決問題。

這場「縣長與鄉親有約」活動於昨日下午2時起辦理，陳福海說，他一直是用平常心來面對民衆的陳情，可以解決的，他希望相關部門「立馬」解決，如果不能解決，也希望在違法法的前提下，運用一些「必要之惡」的施政技巧，透過不同的解讀，讓問題慢慢解套、慢慢獲得梳理。

這場次與鄉親有約，活動於下午3時30分告一段落，但為民衆「撲空」，陳福海和各局處主管還是堅持到陳情期限的最後一刻，活動於當日下午4時30分才結束。對於鄉親的各類陳情案，



縣長陳福海昨率同縣府一級主管，在第三次「縣長與鄉親有約」活動中，聽取鄉親陳情和建言。(翁維智攝)

辦了三場，獲鄉親高度支持，有鑑於仍有許多早期軍管或戰地政務時期遺留下來的問題，有待部門協助解決，因此，尚需透過每月一次與行政部門的面對面溝通，用以消除鄉親心中的疑慮，解決鄉親心中的大事，期盼各單位主管(管)在面對百姓時，要以柔軟的身段、誠懇的態度，用「同理心」協助鄉親解決問題，落實「急民代誌，用心聽、實在作」的有感施政。

最後，陳福海也再次勉勵各局(處)，面對鄉親的訴求，即使現行法規無法解決，仍應主動協助調解相關單位，由主管或副主管親自下鄉訪視，妥善處理，類似像保護區受到高度的使用限制等問題，業管單位應考量「公益與私益」之間的平衡性，謀求周延解決之道。

縣府將辦金婚鑽石婚慶祝活動

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府為慶祝結婚迄今滿50週年金婚及60週年鑽石婚之夫妻，預定於今年9月15日(星期六)在昇恆昌金湖大飯店舉辦「金婚鑽石婚慶祝活動」，為結婚超過半世紀之夫妻慶賀並留下永恆的紀念。

縣府指出，本年度參加金婚與鑽石婚夫妻慶祝活動，自107年5月14日(星期一)逕洽縣府社會處吳先生，聯絡電話：31823分機67516。

他說「雖然不是我們時代的事，都是軍管時期留下的老問題」，但事關民衆權益，政府責無旁貸，「我們一樣要面對它、關心它、還有處理它」。

縣府表示，這次陳情計21人次、25案，其中地政類7件、建設類6件、財政類4件、社會類2件、工務類2件、觀光類、行政類、衛生類、警政類各為1件。

縣府民政處說，這些案件會後將由承辦單位製作會議紀錄，依案件性質分請業管單位處理，再由業管單位將執行情形函復陳情人，落實管考機制，積極有效回應陳情人的訴求。

此外，陳福海表示，「縣長與鄉親有約」已連辦三場，獲鄉親高度支持，有鑑於仍有許多早期軍管或戰地政務時期遺留下來的問題，有待部門協助解決，因此，尚需透過每月一次與行政部門的面對面溝通，用以消除鄉親心中的疑慮，解決鄉親心中的大事，期盼各單位主管(管)在面對百姓時，要以柔軟的身段、誠懇的態度，用「同理心」協助鄉親解決問題，落實「急民代誌，用心聽、實在作」的有感施政。

廈金美麗跑 金門歡樂行 今網路報名

記者李金鎔／金城報導

由金門縣政府與金門同業公會、廈門觀光國際旅行社共同舉辦的「2025廈金兩門美麗跑」金門民俗歡樂行活動，將於5月13日舉行，特別開放給地民衆150個免費名額於今(9)日12點開始報名，僅接受網路報名，額滿為止。有關活動相關訊息，請洽電話：082-31108 萬吉旅行社有限公司，歡迎地區民衆踴躍報名參加。

活動由金門縣政府觀光處、廈門市旅遊發展委員會、金門縣旅行社同業公會、廈門市旅遊發展委員會指導，廈門市旅遊協會運動旅遊分會、元翔(廈門)海岸有限公司、廈門廣派文化傳媒有限公司、廈門市觀光旅遊共同主辦，廈門市觀光國旅承辦。於5月13日上午8:30在金門湖湖下一營區前舉行開幕儀式，活動特別開放給地區民衆150個免費名額，於5月9日(星期三)中午12點開始報名，額滿為止，限以網路報名的方式。

活動將在麥田小道、村中古厝以及石蚵海田邊，帶著歡欣的心情共同跑步行走，並搭配著金門表演團體，當天猶如兩岸共同舉辦了一場喜事一般的旅遊、民俗體驗三大特色。此次活動結合時下全民流行的健步走運動，精心規劃美麗跑道的賽道，設計選取最愜意、最美景、最風情的健步走路線，共計為6公里的行程。凡成功報名者即可獲得活動專屬紀念T恤衫，完賽者可獲得主辦單位精心設計獎牌一面。有關活動相關訊息，請洽電話：082-31108 萬吉旅行社有限公司，歡迎地區民衆踴躍報名參加。

賀 金湖鎮代表會蔡乃靖代表榮任主席誌慶

乃哥勤會造福桑梓 靖膺主席瓊林之光

全賀

蔡是民	蔡其雍	蔡顯明	蔡振偉	蔡國鑄	蔡益民	蔡雋樹	蔡水木	蔡清其	蔡欽水	蔡金豪	蔡朝成	蔡淇泰	蔡振國	蔡青木	蔡廷為	蔡成烈	蔡承揚	江春梅	蔡昭明	蔡顯文	蔡清注	蔡錫威	蘇子雲	劉秀華	蔡宗佑	蔡天錫	陳金英	
李久榮	蔡謀達	蔡錫忍	蔡顯彬	蔡明龍	蔡福祿	蔡振智	蔡新成	蔡錫鈴	蔡福林	蔡棟	蔡再興	蔡其傑	蔡其樂	蔡振仁	蔡顯思	戴溫瑜	蔡志孟	蔡金勤	蔡志明	李增建	蔡廷開	蔡振來	蔡顯城	蔡能建	蔡胎龐	蔡顯盛	蔡其南	蔡清芽

賀 本會常務理事張金造宗長 榮獲金門縣模範勞工誌慶

實至名歸

全賀

金門縣張氏宗親會理事長張金福暨全體宗親
金門縣沙美張氏宗親會理事長張吟音暨全體宗親

賀 蔡乃靖先生當選金門縣金湖鎮代表會主席

眾望所歸

全賀

陳陳蔡李陳鄭鄭蔡呂許楊翁陳翁陳邱李陳趙林張張鄭陳何
世前金智霖功易傑忠乃永鴻樂 振聰美維韋日根金怡文仁
平禮光達鋼豪青宇城允恒武祥陳斌明玉斌傑清裕為青亮楚

金門日報

行政院新聞局出版登記證警政字第00112號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
第一九一八二號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土
社長：傅仰土

今日二張半售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

國際尊爵 傢俱名床

Hilker 國際尊爵傢俱

慶祝母親節 全面4.8折 5/10-15 10:00-21:00 金湖鎮市港六路231號 全聯福利中心旁

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net 電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話：0933699781 金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮復興84號

落實防災計畫 健全防洪知識與措施



社論

許多未下雨的金門，5月7日一場豪雨的「豪雨」迎來甘霖。根據金門氣象站截至當日晚間9時統計，當日金城降雨量達到20.5毫米，較大雨地區為烈嶼的20毫米，金寧鄉15.5毫米，最大時雨量為7.7毫米，也破了近三年以來的紀錄，強降雨已達「豪雨」的標準。還有報導指出短短幾個小時內金門上空的一「落雷」高達3千餘次，恐怕這些都是大家始料未及的。這場豪雨帶來了豐沛的雨量，暫解金門各地湖庫的缺水之苦，但也造成許多路段、家戶淹水，可說是一則以喜、一則以憂。所幸大雨來得快，去得急，未造成太大的災情。

事實上，許多人都有被淹水的經驗，甚至在第一時間想到的不是考慮生活週邊的防水措施有沒有定期檢查、定期疏浚與維修，而是抱怨政府的防洪排水設施總是「慢半拍」或做得不夠。民眾的抱怨有其道理，因為只要防洪排水做得好，確實能有效減少財物上的損失，不讓大家在豪暴雨過後就要清理家園。然而，這樣的立論卻也有其「盲點」及前提：其一，遇到某些豪雨時，就算是防洪排水系統做得再好，都是無法消滅的；其二，防洪排水系統要能運作有賴平素的嚴謹疏導及管理，並落實民眾的生活教育，有效減少生活汙染的阻塞；其三，防洪排水設施的標準是要經過論證的，先天條件、環境、用地、工法，甚至是居民生活習慣、對工期中不便的容忍程度等等，都是需要考慮的因素。由上可知，治水是絕對對是件全面性、長期性，以及需要民眾高度配合的工作。例如：往年逢雨必淹的金沙二橋及金沙水庫周邊低地為易淹水區，經濟部水利署第八河川局依「易淹水地區水患治理計畫」，補助經費執行「金沙二號橋上游及周邊區域排水防淹標準」，然而，這個工程規劃發包後，卻曾因為諸多困難，停工超過六個月，又因為計畫經費需於當年底執行完畢，導致廠商申報終止契約，險令工程「胎死腹中」。所幸在陳縣長與縣府團隊不捨的努力下，經反覆協調溝通後，終於再啓工程，並順利完工。也在這次破紀錄的強降雨中，通過了嚴苛的考驗。這段道路封閉經年施工，造成民眾諸多不便，但結果卻是豐碩而美滿的，金門許多地區雖非說達大雨必淹，但至少是潛藏淹水危機，對此，政府相關部門本就有防災防救業務計畫，落實執行包括減災、整備、應變及復建等防救災各階段重點工作，但誠如高金沙二號橋工程例子，多數人或可能認同工程效果，卻很難避免反對意見的阻撓，特別是施工期間對居民的生活便利，取捨之間還有賴政府與民眾反饋溝通，趁早取得防洪治水的共識才是。

但在達到全面性的改善效果之前，也不應放任因淹水導致財物損失的情形反覆上演；公部門除了應定期做好湖塘、溝渠的清理工作外，更應健全民眾對防洪排水措施的正知識及協同做法，必要時也可以優先補助民眾安置防淹水門、備置防水沙包等，讓民眾可以第一時間自減少財物損失！

議會定期會 環保局業務報告 議員為地區醫療與環境把關

記者莊煥寧／議會報導

縣議會第六屆第七次定期會昨日進行環保局、衛生局業務報告，議員希望醫療照護基金補助要專款專用、公費醫事人員應根據地方需求增加專科醫師的培育，並能補足金門醫院護理人員編制，同時也要持續關注脫鹽渣一推置是否影響土壤及地下水問題，做好垃圾轉運及大陸海漂垃圾的處理，思考金門霧霾空品不佳問題的解決方式等，共同為地區的醫療、環境品質把關。

第七次定期會昨日由議長謝東龍、議長洪麗萍先後主持，縣府秘書長林德恭率同環保局長蔡其雅、衛生局長王漢志及二局之副局長、科長等列席備詢。

會中，與會議員也針對環保、衛生局業務報告內容提出質詢，議員蔡春生指出，縣府每年編列二億元的醫療照護基金，不知補助衛生福利部金門醫院的情形如何？基金的補助是全面性的，不能厚此薄彼，也不是補助幾個人而已，請他們年底的定期會時提計畫送議會。

王漢志說，金門醫院執行計畫送到基金會評審委員會，委員會審議通過後就照計畫執行。如果議會作決議，會轉達請他們計畫送議會。

議員歐陽儀雄針對衛生局報告資料中「一〇一五年本縣及衛生福利部培育公費醫事人員數目表」中沒有專科醫師提出詢問。王漢志局長說，這些是屬於衛福部的山地離島偏遠公費醫師養成計畫，計畫合約內只有六個專科系可選，內外科、婦產科、小兒科加上急診科六個科系可選。

歐陽儀雄指出，金門屬性與山地及澎湖不一樣，澎湖有十九個離島或許需要家醫科，但是金門不用那麼多，從衛生局的統計資料中，目前家醫科有十三位是最多的，其他如泌尿科一位、耳鼻喉科一位、精神內科一位、精神外科一位、復健科一位，比例太低了。

王漢志說，他上個月也與衛福部溝通中也特別提到，所謂的山地偏遠離島不能一同看待，離島的屬性不一樣，像澎湖有十九個的離島有十九個衛生所，所以需要很多家醫科，但是對於金門就不需要，而衛福部也已答應金門的建議與計畫書，但是一個醫學生應依金門的建議養成時間會比較長。

歐陽儀雄指出，公費醫師的培育應該就金門目前所缺少的專科醫師培養，回到金門才能真正為地方服務，而不是回來都不適用，希望衛生局持續積極向衛福部爭取，有困難也可以請立委楊鎮浩協助，專科醫師的培育如果現在不去做，以後就來不及了。

議員許建中勉勵新任環保局長蔡其雅時指出，這個時點來，好像自己量量。既然來了就是要做事，先把環保局業務熟悉，像是南海岸蛤蚧等檢測等，每幾個月要定期公布一次，讓民眾瞭解目前這些海岸的魚介貝類重金屬的含量是否會造成食物安全問題，而其污染源最大的就是金門酒廠，酒廠的污水排放量是否達到標準，夏興電廠是否還在排放廢水，這些都要清楚去瞭解，並公告讓民眾知道，這些都要清楚去瞭解，讓民眾瞭解海岸的蛤蚧等檢驗都符合標準。

許建中也提到，大陸的海漂物，縣長會與大陸談，環保局長應該將金門垃圾後送台灣焚化處理問題好好來處理，垃圾在金門分類好，後送台灣處理好才對。

議員洪鴻斌指出，烈嶼衛生所本來要增加復健科，後來為什麼取消？是否想辦法增加誘因？王漢志局長說，因為誘因不夠所以招標案沒有人來投標。現在烈嶼分院也有復健科，以前是因為開的診次不夠，已經和院方協調增加診次，目前是堪用。

洪鴻斌也詢問烈嶼衛生所剩下的樓層預計作何使用？是否有另外的計畫？王漢志說，二樓有些行政空間，三樓要做日照，今年爭取到三百萬元的經費，已經在規劃設計準備招標，重新裝修。洪鴻斌表示，烈嶼日額名額已經滿額，但是仍有許多人報名，希望衛生局專心把這塊做好，早日完成使用。

洪鴻斌也質疑烈嶼分院連安寧住院也做不到，是經費不夠的問題。洪鴻斌進一步詢及縣府醫療照護基金烈嶼是否另外獨立？他強調，烈嶼醫療的部分應該另外獨立、專款專用，而專科醫師的需求補助及加開診次，希望衛生局多費心來協調。

議員李應文指出，礦物細料重金屬未達土壤污染監測標準，除了重金屬，環保局有另外測土壤的酸鹼度嗎？不是只有水源，土壤也會有

廢棄物清理法或是環境污染？罰金額多少？他也提到，為什麼台灣幾乎都不收金門的垃圾，追根究底原因就是爐渣的處理，請問從金門運過去的垃圾焚燒完後，爐渣如何處理？處理多少了？如果爐渣其它縣不幫我們代燒，有沒有想過自行焚燒的辦法？

環保局長蔡其雅表示，目前金門運過去的垃圾焚燒完後，爐渣都沒有運回金門，都是委外處理，在台灣處理。

李應文也提到，很多台灣過來辦健檢的巡迴車，辦完健檢後檢查報告給民眾之後就回台灣，等下半年要開始的時候又重新復業，這樣對民眾健康檢查後續追蹤沒有幫助，只是在賺補助費，能否要求業者在辦完健檢之後，在半年內不得在金門辦完，必須長期負責追蹤。他也反映有衛生所的主任跟醫師，汰換得太快，希望衛生局派衛生所醫師過去時，要考慮一下是否達到屆齡等因素，不要更替的大頻繁。

李應文也提到，很多人反映打不到疫苗，金門會不會缺貨？衛生局長王漢志說，金門目前不會缺貨，打不到不可能，我們連衛生所都有提供，中鋼在運庫存兩百多支。

議員陳滄江指出，中鋼的脫鹽渣產品，他日召開記者會講得義正辭嚴、頭頭是道，脫鹽渣不能留在金門，並從情、理、法各方面分析讓業者瞭解鄉親的疑慮，為維護環境面有退路，希望業者不要與縣府為敵，並要求業者以最快速度運回。請問1月6日到今天將近半年，脫鹽渣現在堆置在什麼地點？蔡其雅局長答說，「脫鹽渣」目前堆置地點是在和發廠。

陳滄江也提到，菲律賓總統跟中鋼簽了合約，幾十萬噸運到菲律賓，人家現在不要了，為什麼？因為台灣有一個廢棄物清理法卡住，台灣都怕污染魚塢、農田、廠商也都說檢驗後無毒無害，那就用脫鹽渣泡茶，邀請廠商來喝，他只要敢喝2杯，就不追究。對於廠商的罰款還在訴願，陳滄江認為，脫鹽渣運到金門本來就不可以，基於社會道義責任不運到去，還訴願什麼？環保局要強硬一點。廠商「脫鹽渣」堆置的地點在水源區，地面又沒固化，七天下大雨，能保證不會滲透到水源區嗎？環保局應該去瞭解。

陳滄江說，上星期有一位鄉親，女兒嫁到美國去，移民署要求施打注射紀錄，所以回來金門要查民國77年的注射紀錄，結果查不到，著急的來找他幫忙，他去找了醫院院長，結果院長說沒辦法，公費才有記錄，自費沒有，後來還是請台北市議員幫忙處理，自費才能順利前往美國。這就代表這種東西需要因時因地制宜，針對這些有特殊需求的鄉親，我們應該幫忙。

陳滄江也詢問金門有沒有愛滋病？有多少個案？王漢志說，目前只有22個案。陳滄江表示，因為愛滋病是比較隱密的病，也不可能公布，在我們的社會存在愛滋病的個案，會造成別人的恐慌，這要嚴格控管。

陳滄江也表示，醫療照護發展基金每年一年差不多有2億吧？從醫療照護基金裡設法來對金門的醫療人員創造一塊友善的環境，金門最缺的就是醫療這一塊，有很多醫療人員沒辦法在金門常駐，但不完全是因為錢，生活環境也有影響，可以找一塊離醫院近一點的地，且環境不要差的，提供醫護人員一個良好的生活品質及環境，讓他們有歸屬感，願意留在金門，這是大家都樂意的事，議會也不會反對。

議員李誠智指出，衛生局未來施政重點中提到籌建西半島的「醫療照護園區」，這已經講了好幾年，好像始終在原地踏步，淪為口號而已？何時可以開始動工，讓西半島民眾一般醫療可以就近治療。對於執行差的廠商應該有套處罰或解約機制。

王漢志局長說，喊口號的不是他。該案去年十二月月底已取得耕莘的同意書了，目前規劃備送件，如果規劃設計的廠商能力不好或故意拖延，該局會研討論進一步的處理方式。

梅雨季來臨，前天金門豪大雨，很多低窪地區淹水，昨天出太陽，李誠智也希望環保局協助鄉鎮公所清潔隊，該清掃就要清掃，該消毒就要消毒，動作要快，以防止病媒蚊的滋生。對此，蔡其雅答覆說，目前先清除



蔡春生、歐陽儀雄、許建中、洪鴻斌、李應文



陳滄江、李誠智、唐麗輝、許玉昭、周子傑、楊永立

問題，要密切的監控土壤污染，因為礦質過高會改變整個土壤基因。他也說，堆置廠堆置礦物細料堆置方式法規其實非常嚴格的，包括它不能放在土壤上面，要用RC先上去，然後不織布，還要放有放流池等，有沒有針對堆置的場所，到底合不合規去檢視、開罰。

李應文也提到，菲律賓總統杜特蒂毀約，因為台灣農田不敢堆置這些礦物細沙，全部賣到菲律賓去填海造鎮，結果他們發現台灣農田都有大腸菌等，這樣分級補助的話，是否比較不會浮濫？如果以分級的話，這樣的補助是不會更落實，不然有些地方只是抽血、檢查，然後還是跟衛福部醫院檢查的補助是一樣的，是否會有不同工但同酬的現象？

李應文也提到，很多台灣過來辦健檢的巡迴車，辦完健檢後檢查報告給民眾之後就回台灣，等下半年要開始的時候又重新復業，這樣對民眾健康檢查後續追蹤沒有幫助，只是在賺補助費，能否要求業者在辦完健檢之後，在半年內不得在金門辦完，必須長期負責追蹤。他也反映有衛生所的主任跟醫師，汰換得太快，希望衛生局派衛生所醫師過去時，要考慮一下是否達到屆齡等因素，不要更替的大頻繁。

李應文也提到，很多人反映打不到疫苗，金門會不會缺貨？衛生局長王漢志說，金門目前不會缺貨，打不到不可能，我們連衛生所都有提供，中鋼在運庫存兩百多支。

議員陳滄江指出，中鋼的脫鹽渣產品，他日召開記者會講得義正辭嚴、頭頭是道，脫鹽渣不能留在金門，並從情、理、法各方面分析讓業者瞭解鄉親的疑慮，為維護環境面有退路，希望業者不要與縣府為敵，並要求業者以最快速度運回。請問1月6日到今天將近半年，脫鹽渣現在堆置在什麼地點？蔡其雅局長答說，「脫鹽渣」目前堆置地點是在和發廠。

陳滄江也提到，菲律賓總統跟中鋼簽了合約，幾十萬噸運到菲律賓，人家現在不要了，為什麼？因為台灣有一個廢棄物清理法卡住，台灣都怕污染魚塢、農田、廠商也都說檢驗後無毒無害，那就用脫鹽渣泡茶，邀請廠商來喝，他只要敢喝2杯，就不追究。對於廠商的罰款還在訴願，陳滄江認為，脫鹽渣運到金門本來就不可以，基於社會道義責任不運到去，還訴願什麼？環保局要強硬一點。廠商「脫鹽渣」堆置的地點在水源區，地面又沒固化，七天下大雨，能保證不會滲透到水源區嗎？環保局應該去瞭解。

陳滄江說，上星期有一位鄉親，女兒嫁到美國去，移民署要求施打注射紀錄，所以回來金門要查民國77年的注射紀錄，結果查不到，著急的來找他幫忙，他去找了醫院院長，結果院長說沒辦法，公費才有記錄，自費沒有，後來還是請台北市議員幫忙處理，自費才能順利前往美國。這就代表這種東西需要因時因地制宜，針對這些有特殊需求的鄉親，我們應該幫忙。

陳滄江也詢問金門有沒有愛滋病？有多少個案？王漢志說，目前只有22個案。陳滄江表示，因為愛滋病是比較隱密的病，也不可能公布，在我們的社會存在愛滋病的個案，會造成別人的恐慌，這要嚴格控管。

陳滄江也表示，醫療照護發展基金每年一年差不多有2億吧？從醫療照護基金裡設法來對金門的醫療人員創造一塊友善的環境，金門最缺的就是醫療這一塊，有很多醫療人員沒辦法在金門常駐，但不完全是因為錢，生活環境也有影響，可以找一塊離醫院近一點的地，且環境不要差的，提供醫護人員一個良好的生活品質及環境，讓他們有歸屬感，願意留在金門，這是大家都樂意的事，議會也不會反對。

議員李誠智指出，衛生局未來施政重點中提到籌建西半島的「醫療照護園區」，這已經講了好幾年，好像始終在原地踏步，淪為口號而已？何時可以開始動工，讓西半島民眾一般醫療可以就近治療。對於執行差的廠商應該有套處罰或解約機制。

王漢志局長說，喊口號的不是他。該案去年十二月月底已取得耕莘的同意書了，目前規劃備送件，如果規劃設計的廠商能力不好或故意拖延，該局會研討論進一步的處理方式。

梅雨季來臨，前天金門豪大雨，很多低窪地區淹水，昨天出太陽，李誠智也希望環保局協助鄉鎮公所清潔隊，該清掃就要清掃，該消毒就要消毒，動作要快，以防止病媒蚊的滋生。對此，蔡其雅答覆說，目前先清除

道路的泥沙，保障鄉親的交通安全，接著會與各鄉鎮清潔隊加強消毒作業。

李誠智也關心「脫鹽渣」問題是否影響地下水，希望環保局要實際去監測。蔡其雅說，豪大雨後，對於水質土壤河川海洋都多少會有些影響，環保局會去監測。

議員唐麗輝也關心「脫鹽渣」是否因為大水沖刷，影響到地下水水源的品質，她說，因為地下水，如果地下水再有有毒的話，這絕不是大家願意看到的。蔡其雅局長說，從一月到五月，目前都是符合標準。

唐麗輝也針對醫療照護發展基金補助方式提出建議，她說，基金補助金門醫院是專款專用，不能以移花接木方式補助人事費用，放在私人口袋，否則，這就辜負當初議員連署的美意，基金補助金門醫院一億多，全部都很籠統，解決方式就是請金門醫院針對補助預算的分配向縣府提出合理的報告。

唐麗輝也提到，每一年金門醫院醫師流動性很大，為什麼留不住醫師？第一是待遇差距大，再來醫護任的品質不是很OK，建議衛生局有一妥善的方式，就醫事需求方向去建構一個醫療村，讓來服務醫師有一個友善的住居場所，讓他們願意在金門為鄉親服務。

議員許玉昭指出，金門快變成第二個北京！因為北京「霧霾」嚴重，而金門空氣品質也經常出現「霧害」。

她也提出三個議題，希望新任環保局長蔡其雅能對金門排解，第一就是空氣品質的改善，因為近一、二年金門空氣品質差是全國僅次於雲林，希望把問題找出來改善。第二就是大陸的海漂垃圾，醫療廢棄物的處理。第三就是希望清潔隊員能有一套「一套」的制服。例如AOLLO衫，夏天可以吸汗，衣服上設計條狀螢光或反光的配件，並發給斗笠或帽子，讓這辛苦維護環境的清潔隊員，炎夏夏日在馬路上打掃環境比較安全。蔡其雅局長說，不論斗笠、帽子、通風反光背心等，環保局都有這些配備，有時工作人員覺得麻煩，他上任後已經要求落實。

許玉昭也希望環保局加強督導各碼頭、風景區的公共廁所整潔。並能思考如何將石蚵殼加工再加工，以免任意堆置，影響環境衛生。

議員周子傑指出，醫護人員中，護士的部分較容易被忽視，急診室、病房，護士工作很辛苦，收入遠不及醫生，工作環境除了開刀，其他縫針、打針很多都是護士的工作，薪資比例不成正比，既然地方政府有此能力，可以增加人員額減輕他們的負擔。醫療的品質要好，內外都要照顧，要照顧病人的健康與品質，也要顧及醫生與護士的的感受，希望王漢志局長這方面能多協助，趕快把醫護人員補足，只要預算編列合理，議會都會支持。

議員楊永立詢問衛生局一年健檢費用多少？王漢志局長說，一年約四千七百萬元。楊永立說，花那麼多錢，效果如何？要去監督一下，有不肖業者為了賺錢不擇手段，拿死人當幌子，許領衛生局健檢費，這方面希望實際去監督，錢要花在刀口上。

楊永立也提到，許多鄉親因重大疾病要長期去台灣拿藥甚至復健，衛生局能不能跟健保局商量看看，協助發給申請健保卡A卡、B卡，免得寄來寄去很麻煩，B卡長期放在台灣拿藥，A卡留在金門看診，給重症患者方便。

楊永立也關心新任環保局長蔡其雅可不可以到大陸去，他說，最近很多海漂物都需要環保局對岸達成協議，這才是為百姓、為金門做事。也許以後整個垃圾都要運往大陸處理，更需要去協調。

責任編輯／趙水樹

正義社區活動中心動土 預計年底完工

記者陳冠霖／金湖報導

正義社區活動中心興建工程昨(8)日上午舉行動土典禮，縣長陳福海期許未來落成可結合長照關懷據點、日間托育等多功能空間使用。金湖鎮長蔡西湖稱讚正義社區常舉辦活動，相信未來活動中心落成後，一定不會變成蚊子館。正義社區活動中心興建工程，斥資約175萬元，預計今年12月可完工。

正義社區活動中心興建工程，期許日後活動中心蓋好，肯定能成為社區老人小孩日常休閒的好地方。陳福海也交代鎮公所，針對社區活動中心的周邊環境，也一併整頓，預算部份縣府全力支持。陳福海也交代施工單位要顧好施工品質。

陳福海說，正義社區活動中心未來將可結合長照關懷據點、日間托育等多功能空間使用，以作為社區生活經驗交流、地方文化推廣、社區終身學習中心。並提供社區居民藝文、聚會、社區學習等多功能之使用，讓聚落有一個舒適、明亮的娛樂活動場所，提升社區向心力。此外也充實基層公共建設內涵，凝聚社區共識，創造優質社區空間。

金湖鎮長蔡西湖表示，在正義社區發展協會理事長陳水義極力爭取下，正義社區活動中心總算動工，其內部設計都是先以社區居民的需求為優先，經由縣府社會處評審通過而全額補助。蔡西湖稱讚正義社區常舉辦活動，相信未來社區活動中心落成後，一定不會變成蚊子館。蔡西湖也期許工程如期完工。

金湖鎮代會主席蔡乃靖表示，社區的活力，代表村里的認努力，正義社區一向認真經營社區活動，值得擁有一個好的環境場所。

正義社區發展協會理事長陳水義難掩興奮表示，等了3年，終於等到活動中心動工，陳水義說，需要感謝的人太多，他特別感謝陳縣長的幫忙，讓活動中心更加迅速動工。

正義社區活動中心設計構想為「新金門厝的意義」，具有傳統質感的現代房子，為金門社區公共建築的新氣象，可成為成功村的新時代地標。並發揮高地點與巡守特色，與成功社區環境呼應，親切低調，地面層的東南西三面具穿透性，能發揮社區巡守的優點。

正義社區活動中心同時也是實用性高的節能建築，採室內最大使用面積，適當樓高設計，每一居室考慮最佳的風向對流，以雙層牆和遮陽板降低輻射。

正義社區活動中心由達盛工程顧問公司規劃設計，皇城國際開發營造公司得標，決標金額239萬2000元整，經費全數由金門縣政府提供，工期預計150個工作天，預計今年12月可完工。



左、右：正義社區活動中心興建工程昨(8)日上午舉行動土典禮。(陳冠霖攝)



約今(10)年12月可完工。

昨日動土典禮由縣長陳福海、社會處長陳世保、縣府參議陳金增、金湖鎮長蔡西湖、金湖鎮代會主席蔡乃靖、正義社區發展協會理事長陳水義等人共同執錫動土。

縣長陳福海致詞時，首先感謝正義社區發展協會理事長陳水義對於正義社區的付出，同時也感謝陳氏宗親會提供土地，供

縣長實勘烈嶼淹水災情 將儘速改善

記者李金鐘／烈嶼報導

受大雨侵襲，造成多處淹水或積水，縣長陳福海非常關心重災區，昨日專程前往烈嶼視察災情，並聽取林湖、上林村長與鄉親意見。陳福海表示，烈嶼地區排水系統需要改善部分，請鄉公所擬定計畫提報，縣府會親自追蹤儘快改善。

陳福海指出，數十年來，由於鋒面接近金門，七日下午沙溪、金沙水庫週邊低窪民宅、農田及飯店、每逢下大雨必有淹水情形，一直嚴重造成民眾生命財產的損害。

縣長指出，為了解決這項長年的問題，克服重重困難，在透過金沙二橋暨環島北路四段拓寬工程，具備體功能的具在經歷這場暴雨的考驗後，驗證了此次工程的成功，成功的解決這長達幾十年的水患問題。

縣長也指示相關單位，若能透過工程改善的，我們立即來做，但仍要看得更長遠，以建置更完善的湖庫蓄水存水系統，把雨水留下來。



日前午後一場破紀錄的大暴雨，檢核了金沙二橋暨環島北路四段拓寬工程，具備體功能的具在經歷這場暴雨的考驗後，驗證了此次工程的成功，成功的解決這長達幾十年的水患問題。

縣長也指示相關單位，若能透過工程改善的，我們立即來做，但仍要看得更長遠，以建置更完善的湖庫蓄水存水系統，把雨水留下來。

日前午後一場破紀錄的大暴雨，檢核了金沙二橋暨環島北路四段拓寬工程，具備體功能的具在經歷這場暴雨的考驗後，驗證了此次工程的成功，成功的解決這長達幾十年的水患問題。

縣長也指示相關單位，若能透過工程改善的，我們立即來做，但仍要看得更長遠，以建置更完善的湖庫蓄水存水系統，把雨水留下來。

記者許峻魁／綜合報導

一鄉鎮一場關懷據點志工訓練開跑囉！金門縣生命線協會著手辦理「二〇一七年社區關懷據點業務」，並分別已於四月二十八日、二十九日在金湖鎮的信義新村與金寧鄉盤山社區，針對社區關懷據點的志工們辦理友善「問安」及「關懷」服務長輩的技巧訓練。

生命線協會說，這次的訓練課程，特別邀請到台灣生命線總會秘書長邱淑娟老師，蒞臨金門指導據點志工們與社區長者互動的技巧。而在課程中，秘書長邱淑娟除了以「狗、驢、猴子故事」，帶領與會的志工思考銀髮族的特徵外，還加入談話技巧演練，並與參加課程的學員來分析志工們的人格特質在服務據點老人時產生的差異性與優點，藉此增強志工們服務的意願，而邱老師精彩的剖析，深入淺出，妙語如珠，也讓參與的學員深感獲益匪淺。

在課程的最後，秘書長邱淑娟

日前午後一場破紀錄的大暴雨，檢核了金沙二橋暨環島北路四段拓寬工程，具備體功能的具在經歷這場暴雨的考驗後，驗證了此次工程的成功，成功的解決這長達幾十年的水患問題。

縣長也指示相關單位，若能透過工程改善的，我們立即來做，但仍要看得更長遠，以建置更完善的湖庫蓄水存水系統，把雨水留下來。

今日539第一〇七二〇開獎號碼

03 08 21 22 37 41 46

11 26 32 34 39

責任編輯／陳清木

注	06:00 18:00	預報時段	金門地區今日白天天氣預報 (五月九日)
		天	陰時多雲
		降雨機率	20%
		氣溫	22 26
1. 資料由中央氣象局提供。			
2. 以上預報資料應以 http://www.cwb.gov.tw 公布之即時預報資料為準。			

責任編輯／陳清木

責任編輯／陳清木



慰問報社員工 縣長送康乃馨

圖文／陳冠霖

溫馨五月，母親節將至，縣長陳福海昨(8)日到金門日報社慰問員工，並送給報社員工們一人一朵康乃馨，祝女性員工們母親節快樂，也讓男性員工們把康乃馨轉送給老婆或媽媽，慰勞家中支柱不時的辛勞。



國際同濟會來金開會 吳副縣長特前往致意

記者許峻魁／金城報導

國際同濟會昨(八)日在金舉辦「國際同濟會台灣總會第四十四屆第九次理事會會議」，金門縣副縣長吳成典特別前往致意，並向與會的同濟會理事們表達歡迎之意。

「國際同濟會台灣總會第四十四屆第九次理事會會議」於昨日下午三時起，在金門縣政府第一會議室舉行，會議由台灣總會會長許瑞卿親自主持，總會秘書長林淑娟、財務長徐建民、常務監事張育齊以及各區同濟會主席均特別飛抵金門參加昨日的會議。而副縣長吳成典也代表縣長到場致意。

吳成典表示，對於同濟總會號召各地的會長來金召開會議，他表示相當歡迎，而金門是屬於當地的各位協助，金門發展一定會更好。而目前金門的觀光人口，有一半來自大陸，金門在轉變中，他也希望同濟會的各位能為金門的發展多提一些建言，給予各方面、不同角度的指導。

責任編輯／陳清木

責任編輯／陳清木

黑松 金酒 大甲鎮瀾宮 三大品牌聯手推出58度金門高粱

稜轆腳媽祖慶生聯名酒 全球首發

全家便利商店將同步在5月8日下午5時8分吉時開放預購，6月初也將在全省實體菸酒專賣通路販售，讓高粱酒融合媽祖文化激盪新火花。

2018年大甲媽祖誕辰農曆3月23日



金酒《稜轆腳》祈福

黑松董事長張斌堂、金門酒廠董事長呂瑞泰、金門縣政府秘書長林德恭一同親臨金門酒廠祈福儀式。

高梁媽祖慶生聯名酒，選定吉日裝瓶，於5月8日(即5月8日)於金門酒廠生產，並宣佈於吉時(即下午5時8分)於全省全家便利商店開放預購，5月8日(即5月8日)於全省實體菸酒專賣通路販售。

記者李金銘／金寧報導
黑松與金門酒廠、大甲鎮瀾宮聯手推出全球首創「稜轆腳」58度金門高粱酒，首創「稜轆腳」58度媽祖慶生聯名酒於獨家預購通路。甲鎮瀾宮推出限量5800瓶58度金門高粱酒。

與58度金門高粱酒品牌日5月8日喜逢同日，亦是19年才出現一次的難得機會，為紀念如此珍貴時刻，黑松聯手推出「稜轆腳」58度媽祖慶生聯名酒。首創「稜轆腳」58度媽祖慶生聯名酒於獨家預購通路。甲鎮瀾宮推出限量5800瓶58度金門高粱酒。

「台灣之光」，透過他的鏡頭，讓世界看見台灣獨有的美。

【未成年請勿飲酒】

昨日上午黑松董事長張斌堂、金門酒廠董事長呂瑞泰、金門縣政府秘書長林德恭一同親臨金門酒廠祈福儀式，希望大甲媽祖庇佑裝瓶作業順利，緊接著就進行安座儀式。5800瓶58度金門高粱酒正式「稜轆腳」祈福儀式：灌裝作業從上午8時至下午4時30分全部完成，裝瓶後再掛上經由大甲鎮瀾宮過香爐的媽祖祈福掛牌，完成全球首創「稜轆腳」58度金門高粱媽祖慶生聯名酒，每一道生產程序都在大甲媽祖的加持下完成。實實在在的「稜轆腳」祈福儀式，讓每一瓶58度金門高粱媽祖慶生聯名酒都受到大甲媽祖深深的庇佑！

此次「稜轆腳」58度金門高粱媽祖慶生聯名酒的誕生，更邀請到台灣在地藝術家王呈哲擔任公益大使，有「陣頭攝影師」之稱的王呈哲，擅於捕捉台灣獨有的廟宇文化之美，近年拍攝媽祖遶境、陣頭等影像，屢獲國際攝影大獎，堪稱影像界的「台灣之光」，透過他的鏡頭，讓世界看見台灣獨有的美。

責任編輯／陳清木

業的蓄水池(塔)清洗業處理，以確保飲用水安全無虞。

環保局補助機關、學校、團體辦理資源回收

記者莊煥寧／綜合報導
為鼓勵縣內各機關、學校、團體、辦理資源回收工作，金門縣環保局訂定「107年度推動機關、學校、團體辦理資源回收工作」申請表，並於6月15日前向該局提出申請。經審核通過後，環保局將撥發補助經費，補助經費如下：
1. 機關：補助經費最高不得超過1萬元。
2. 學校：補助經費最高不得超過1萬元。
3. 團體：補助經費最高不得超過1萬元。
申請表及申請須知可至環保局網站：http://www.kepb.gov.tw 參閱下載。若對補助原則有疑問，可洽詢082-3368321 環保局小組。

環保局指出，凡本縣行政區轄內之各級學校(國小、國中、高中職及大學)、政府機關或部隊、向政府機關立案之團體或組織(如社會公益團體、宗教團體、寺廟等)均可申請。補助經費如下：
1. 機關：補助經費最高不得超過1萬元。
2. 學校：補助經費最高不得超過1萬元。
3. 團體：補助經費最高不得超過1萬元。
申請表及申請須知可至環保局網站：http://www.kepb.gov.tw 參閱下載。若對補助原則有疑問，可洽詢082-3368321 環保局小組。

豪雨過後 環局籲清理家園 注意飲水安全

記者莊煥寧／綜合報導
本縣昨日受豪大雨侵襲，造成多處地區淹水或積水，環保局提醒民眾，在豪雨過後清理家園，並注意飲水安全。

環保局指出，民眾若擔心災後飲用水的安全，請將自來水確實煮沸後再飲用。若自來水廠加氯量增加，使得水中消毒藥水味比平常重，用戶宜在開水煮沸後，先將水倒掉，再重新煮沸。若自來水廠加氯量增加，使得水中消毒藥水味比平常重，用戶宜在開水煮沸後，先將水倒掉，再重新煮沸。

民眾若擔心災後飲用水的安全，請將自來水確實煮沸後再飲用。若自來水廠加氯量增加，使得水中消毒藥水味比平常重，用戶宜在開水煮沸後，先將水倒掉，再重新煮沸。

民眾若擔心災後飲用水的安全，請將自來水確實煮沸後再飲用。若自來水廠加氯量增加，使得水中消毒藥水味比平常重，用戶宜在開水煮沸後，先將水倒掉，再重新煮沸。

締結良緣 鴛鴦璧合

許天順先生 周愛治女士 令次男志銘與 黃海清先生 甘女士 令叁女靖惠文定之喜

傅頴 陳克 張績 許金 林漢 盧漢 周漢 楊炳 李增 李清 李火 陳炳 吳土 楊增 陳世 王國 鄭新 唐惠 洪榮 顏及 王志 陳贊 張克 王憲 李建 李麗 許成 許恒 許鴻 許程 許仰 許建 許方 許勤 許誠

全賀

本會顧問呂瑞泰榮任金酒公司董事長

英才得展

金門縣國慶閱兵自衛隊促進會理事長洪燕玉暨理監事及全體會員 賀

吳麵女士 邱卓協先生 孫菁菁與方柏凱先生結婚誌喜

佳偶天成 永浴愛河

蔡國瑛 邱嘉森 倪振木 鄭俊其 邵建麟 葉溪水 王敏通 全賀

華盈旅行社 TEL:082-373996

- ◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
- ◆專業旅行專業規劃
- ◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
- ◆代訂大陸、國內外訂房、機票
- ◆代辦護照、台胞證、金馬證
- ◆其他國家簽證，請來電諮詢
- ◆專業規劃設計國內外行程，歡迎來電諮詢

地址：金門縣金城鎮環島北路20號
廖華芬 專業服務 文觀甲-03261
凡購買平日遠東機票者，送本公司一機場單程接駁與精美小禮，送完為止
另做業務/外務高手

海陸霸王粽

大塊溫體牛 鮮香大粒干貝

5/12 前早早買優惠 訂購專線 082-335886

將廣有限公司 招牌製作

太陽能招牌 LED字幕招牌
水晶字招牌 LED招牌材料
發光字招牌 大圖輸出
背光字招牌 代客刻字

在地製作 在地修護 招牌維修

店址：金門縣金湖鎮環島南路4段550號(金門陶瓷廠斜對面)
電話：082-335214、336145、0919057216

勝翊裝潢

室內外裝潢/各式風格/報價合理/品質保證/最親切的服務/最專業的台灣工班師傅

辜勝章 0931-611799

誠徵 金凱牙醫診所誠徵助理，活潑無經，驗者皆可自備履歷電話82-311649

收購 煙酒牌 電話 326099



淡淡四月天 溫馨台北行

◎陳為學

！打過招呼，抬頭右望，只見一位頭戴鴨舌帽的帥哥，正要步出餐廳，心想他應該就是畫家張旭光吧？當下，我逕自叫出「旭光」，沒想到他真的應答說是；兩位爭著要幫我提行李，三人輕步轉入包廂外廊，正納悶怎不見才女人影，斯時，只見一位身著白色裙裝、笑容可掬的氣質美女等在那兒，她熟練的操控著相機，一張張的按下快門，捕捉歷史鏡頭。

招呼我坐定，我拿出置辦多時的宣紙送旭光，還送上一副我撰句，舍弟為庸書寫的藏首聯，聯句是：「旭日初昇亮寰宇，光芒長耀榮華壇。」旭光是知名畫家，油畫、水墨畫都很傑出，硬筆字更是行雲流水，只見他把書法貼著牆面，反覆吟詠與欣賞，直誇為庸筆力雄渾、造詣深厚。

接著，是送美華我撰句，為庸書寫的藏首聯，聯句是：「美工巧手流芳遠，華藝御花傳世長」，本自認

此聯不甚佳妙，但美華喜歡。值得一提的是，我和才女討論最久的聯句：「美蘭麗竹無俗韻，華菊霜梅有巧思。」她是中文系高材生，詩詞底蘊兼佳，邇來對我的啟發與激勵，勝過我讀萬卷書。此聯就是經反覆討論，無數次詰難中誕生的「兄妹聯手」之作。

後來，我把此聯交給為庸，為庸一時失察，把麗字誤寫為綠色的綠字，但她覺得綠字意象鮮明，還是送給美華作紀念，美華如獲至寶，在包廂裡擺出各種模特兒等級的美姿麗勢，讓她恣意的捕捉最美的瞬間，在一旁觀賞的兩個大男生，早已沉醉在濃烈的書法氛圍裡！

對這定調之作，在場同好，均覺此聯恐千金不易，尤屬難得的是，它蘊藏「美麗連線」歷久彌新的友誼能量與姊妹情誼，至於個人巧思、為庸心血，猶其餘事。

壓軸好戲是我送才女兩本先祖著作，一本是十五世祖如松先生寫的《蓮山堂文集》，明末，他擔任從五品官的知州，身處亂世，猶孜孜於政事，殊值景仰！另一本是二十六世祖永和先生的詩集《寄傲山房吟草》，他十九歲時，即遠赴日本神戶依親，至七十七歲往生，旅日五十八年間，終不得返鄉祭祖省親，引為畢生憾事。

我在兩書扉頁上，寫上滿滿的字句，她小心翼翼的打開，屏氣凝神的閱讀著，還怕一旁的美華會偷看，只聽見美華不住的讚嘆：「校長寫的字，好漂亮喔！」而她還是一副氣定神閒的樣子，她對贈禮的喜愛，從她那淺淺的神秘微笑，已說明了一切。

旭光風塵僕僕，從新竹一上完課，即馬不停蹄的趕回來，我們雖屬初識，但言談之間，總覺彼此心靈契合，彷彿已是多年老友，更巧得是，我唸國中時的一位老同學，還是他當年的老長官呢。

臨別時，他邀請大家抽空到北投某知名美術館欣賞畫作，品嚐學生專屬的營養午餐，親自體驗並感受雄赳赳、氣昂昂的準軍人用餐氛圍。

淡淡四月天，溫馨台北行；台金好友聚一堂，友誼正迅速蔓延……。

那些還沒離開的意識

◎詠棠

瞳眸走出故鄉，於是
喉嚨裡，還掛著
黃昏的蟬聲。三月
雪人啓動流汗的季節，你說
竹林與風仍有糾葛
著墨不多的歌聲
才能承載蝴蝶飛越
北方

提著燈籠，幾根夢想亮亮的
燭心。我們必須趕在月圓之前
排布呼吸的走向，給墮落的花香
餵食止痛藥。如果可以沿著潮汐
躲過時間齒輪的，啃咬
長途跋涉後
我最想在詩集的扉頁上，寫一首
南宋的雨

我作了幾個夢，雪一直在下。
提來一整籃的昨天，你說
這個季節正好盛產，所以往事催開
一樹含苞的梅花，漸漸凸顯了山頭戴上花圈
歲月的白髮蒼蒼

家管守則

◎陳青田

退休後，我選擇在家當家庭煮夫。剛退休，我自稱家奴、稱老婆為主子，後來主子提拔我為「家管大臣」。

從此以家管大臣自居。
為爭取主子肯定，每日菜單、烹調美食拍照放置主子FB，讓主子下班即知今晚菜色。或許有人懷疑：退休在家做羹湯，是真的嗎？這是千真萬確，過去長年工作，退休後包辦家事，如洗衣、摺衣、打掃、拖地等，包辦家務，以彌補多年來主子的辛勤。所以家管大臣，下廚作羹湯，本是分內工作。

擔任家管大臣一年後，經主子考核結果是「不合格」，她表示：沒有家管大臣敢向主子頂嘴，既然擔任家管大臣，必須做到「忍氣，不頂嘴」，不然做早餐、曬衣服、倒垃圾、接送主子的辛勤，一切歸零。

經主子明示，深知要討主子開心，就必須做到絕對服從、不頂嘴、耐住性子，不然再多的努力也是白費。

【小說連載】

烏番叔

◎陳長慶

而從這柔情的聲音中，似乎隱藏著一份難以啟齒的思慕之情。向來以工作為重的烏番叔，不知是否能感受到沙瑪釋放出來的這份善意和愛意。如果在有家歸不得的情境下，又背負著傳宗接代的壓力，烏番叔理應可以考慮，在工作安定而又晉升經理的此時，在異鄉另組家庭並無不可。除了能相互照顧，往後生兒育女亦係己出，即使膚色有別，一眼就能辨識出是異國婚姻，但只要夫妻恩愛又能相互扶持和體諒，娶番婆又怎樣？況且，這種情形在南洋各地並非沒有先例，烏番叔又不是棄唐山的家庭於不顧，只是迫於現實的無奈，和春枝失去聯絡，讓他離家愈來愈遠。倘若因緣在他鄉另組家庭，春枝似乎也不能怪他無情。而又有誰敢於保證，在夫婿音訊杳然的情境下，春枝仍然會佇立在家門口，痴痴地等著他的歸來？這似乎也是不可能的。難道世間還有王寶釧苦守寒窯十八年的真情實事？

毋明自己浸泡的藥酒不僅有中藥的香味，輕暖亦很順口，但後勁十足。平日鮮少喝酒的烏番叔，僅只喝了小半碗已是滿面通紅，沙瑪黝黑的膚色，也抹上一層如同胭脂的微紅。只有每天上山耕種，而靠著藥酒的力量來活絡筋骨的母咧面不改色。
(一六八)

西堂曾經擁有那些房產？

◎黃國龍



▲黃廷宙的故居—前水頭32號。

有天清晨，騎車返回租賃處，騎到半路，車子突然無法動彈，距離租賃處還有很長一段距離，附近又只有荒地一片，我牽著機車，帶著厚重的行李，一路往市區走去，路過的車輛呼嘯而過，大家都忙著上班上課，根本無暇管我發生什麼事。

我手邊又無機車行電話，心想還好，即使打也沒人接，於是持續牽著車走了好大一段路。突然後面有個聲音，是一位媽媽載著孩子去上學，她說要幫我問問附近的機車行，幾分鐘沒有回應，但至少有人注意，就讓我更有信心堅持下去。後來，遇到一位欲下田的老婦，她問我車子是不是壞了，她也說要到附近幫我看，突然心中一股暖流，即使沒回應，還是覺得人間有溫情。幾分鐘後，巧遇載孩子上班的朋友，他叫我將車子牽到旁邊，直接載我去找車行。本來不甚熟稔的朋友，他卻願意伸出手來幫忙，我很感動。開了好幾間車行都未開，所幸最後一間提早開了，老闆剛開門，聽到我的情形，就二話不說開著貨

機車壞了

◎徐夢陽

車載我過去，聽我要上班，借了一台機車先給我備用，後來也真的修好車，費用亦便宜，本來心中懊惱怎麼這種事情會發生在自己身上，所幸有這些好人，讓我寒風中感受溫情。

以往車子壞的我，已經知道車子壞有多麼痛苦，所以看到路上有人車壞，而我都曾過去詢問，與他們一樣去附近的車行找尋協助，因為我知道誰都不想這種事情降臨在自己身上，如果有急事，那更是屋漏偏逢連夜雨，可能是因為這樣，所以才會帶來好運，終於有人幫助我度過難關，我相信那也是善根種下的善果。

同事說，他也遇過兩次，一次也是像我一樣牽著車，走了很遠才找到一間店家，接著向他們借電話叫車行來修理。另一次更為悽慘，他載著朋友，外頭下著大雨，兩人冒雨前進，半路車也壞了，所幸

存有未知數的心理，所以，如果我們可以協助，就盡量協助，畢竟助人為快樂之本。

後來，每當經過那條路，我總會想起那個窘境，時刻檢查自己的車子，避免再度發生相同的情況，很多時候預防勝於治療。家人笑說，這段長路剛好能讓我減肥，確實很漫長的路，筆直而走不完，而且也不知道走了多久才有人停下來關切。那條路我實在不願再走，也不希望再發生類似的情況。但偶爾意外是無法去預料的，至少盡量做到最好，試著去思考有沒有機會可以完全免除那樣的問題。我想是有可能的，但在這之前，也只能戒慎恐懼，也只能常常保養自己的車子，誰知道哪天又會發生相同的事情，讓人措手不及。一台機車壞了，只是賠上一些時間，其他事情，又不知道會引起什麼樣的連環效應，所以，去注意小心是應該的。

大馬選戰倒數計時 社群媒體成新戰場



天氣好 墾丁珊瑚提早爆量產卵

墾丁珊瑚每年在農曆3月23日「媽祖生」前後產卵，今年產卵期天氣不錯，珊瑚6日晚間爆量產卵，約比往年提早1天。圖為迷紋珊瑚。(中央社)

【中央社記者黃自強新加坡8日電】馬來西亞大選投票倒數計時，朝野陣營深入對手票倉拜票，執政的國民陣線與在野的希望聯盟不僅在競選看板交火，社群媒體選戰也打得火熱，希望爭取年輕選民。

【中央社記者黃自強新加坡8日電】馬來西亞大選投票倒數計時，朝野陣營深入對手票倉拜票，執政的國民陣線與在野的希望聯盟不僅在競選看板交火，社群媒體選戰也打得火熱，希望爭取年輕選民。

【中央社記者黃自強新加坡8日電】馬來西亞大選投票倒數計時，朝野陣營深入對手票倉拜票，執政的國民陣線與在野的希望聯盟不僅在競選看板交火，社群媒體選戰也打得火熱，希望爭取年輕選民。



超級電腦取名台灣杉 國網中心道出背後原因

超級電腦台灣杉啓用 對科研貢獻大
超級電腦台灣杉計算能量大幅提升，對台灣科學研究貢獻大。(中央社)

【中央社記者朱則璋台北8日電】國網中心新超級電腦取名台灣杉，中心主任謝錫堃說，除了台灣杉特性與超級電腦相仿，英文名TAIWAN.A也護台灣名字可以藉此走向國際，出現在不同的期刊、研發成果報告上。

【中央社記者朱則璋台北8日電】國網中心新超級電腦取名台灣杉，中心主任謝錫堃說，除了台灣杉特性與超級電腦相仿，英文名TAIWAN.A也護台灣名字可以藉此走向國際，出現在不同的期刊、研發成果報告上。

巴黎發明展 圖像溝通 App 奪金又摘特別獎

【中央社記者曾依璇巴黎7日電】巴黎國際發明展今天舉行頒獎典禮，台灣參展團獲得6項金獎，其中，能把語音文字轉譯為圖像的應用程式除了摘金之外，另獲特別獎。

名城有線電視綜合台	
107年5月9日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門GO遊趣 石蚵小麥節(上)
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 愛在馨金湖美食
10:00-11:00	頭家開講 風獅爺故事館
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	金門GO遊趣 石蚵小麥節(上)
13:00-14:00	重回文學現場—烈嶼時光腳聲
14:00-15:00	雲林同鄉會第三屆會員大會暨新舊首屆會長交接典禮
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 愛在馨金湖美食
16:00-17:00	頭家開講 風獅爺故事館
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	金門GO遊趣 石蚵小麥節(上)
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 愛在馨金湖美食
20:00-21:00	行動支付繳納牌照稅
21:00-22:00	頭家開講 風獅爺故事館
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門GO遊趣 石蚵小麥節(上)
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 愛在馨金湖美食
01:00-02:00	頭家開講 風獅爺故事館
02:00-03:00	名城報

誠徵
 工地主任(含證照)及小客車駕駛
 一、土木、水利、機電、建築、專科、大學相關科系畢業。
 二、週休一二三日含勞健保每月月薪46000元起，證照津貼5000元。
 三、研究所畢業每月6000元起，博士學位82000元起。
 四、可提供住宿，車輛使用福利佳。
 有意者請備妥履歷資料
 寄至：金門縣金沙鎮光前里陽宅203之6號
 岩輝營造有限公司 082-353528
 收至107年06月30日止。

發現不法 勇於檢舉
 私(劣)菸酒檢舉獎金
 最高新臺幣480萬元
 金門縣政府菸酒檢舉專線
 082-322976 廣告

德昌喜餅
 金格餅餅金門經銷商-蘇餅、中式蘇餅、彌月蛋糕、節慶禮盒、蘇糖...相關超值優惠及禮盒款式亦可直接上網選購
 http://www.king.com.tw/
 量身訂製-提供各式台灣在地製造好餅可供挑選。
 電話：082-333776、0919613000
 住址：金門縣金湖鎮塔后214號

一來順食品(貢糖)
 本公司因內部整修，已遷至新址(金門縣金湖鎮塔后13號，陳氏宗祠斜對面)
 電話：082-332-803
 082-334-133
 不便之處，敬請見諒
 歡迎蒞臨指導
 敬請繼續光臨

九龍傢俱
 各式沙發、酒櫃、餐桌、床組
 全部大特價。工廠直營
 出租房小半套含墊15,000
 感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親
 請洽伯玉路一段102號(白玉樓餐廳旁)
 TEL: 329701 · 0932817825

依多樣服飾
 夏裝全面到貨
 小朋友有百元T恤
 有大小尺吋的牛仔褲
 有繡卍字
 可刷國民旅遊卡也收交通券
 民族路捷安特對面
 325180

口福蛋糕店
 歡慶偉大的母親節
 即日起至5/13(日)
 生日蛋糕 造型蛋糕
 全面8折
 金城店：民生路45巷4弄1號
 電話：325451~2
 金湖店：復興路82號
 電話：333788、336799

金博士眼鏡公司
 超夯流行風格眼鏡，配到好 888-
 知名優質超輕抗壓眼鏡配到好 1,590-
 配全視線或多焦，再送偏光眼鏡一付
 全店千百款，5折超低價回饋，現配現取
 地址：金湖鎮中正路68號 電話：(082)333268

德風銀樓 50年金飾老店
 舊金換新飾金 最新款式 新娘套飾
 高價收購舊金
 金城店：金城北門里中興路69號 321781 321786
 金湖店：金湖新市里復興路101號 332015 330786

金門皇家酒廠股份有限公司
 2017 2018 連獲三年 世界品質評鑑 金獎
 金獎-連莊再肯定，好酒與您共享！
 皇家高粱酒繼2017年獲得世界食品品質評鑑-金獎，今年2018年再次獲得金獎，Monde Selection是公認信譽力極高的國際獎項，其嚴格的評選標準及評審制度，獲譽為品質評鑑界的米其林指標。
 訂購專線(歡迎批發/團購)
 082-330 099 分機307、306
 酒後不開車 安全有保障·禁止酒駕

和泰汽車 高都豐田汽車(股)公司 金門地區經銷商
 金門地區多年來為高都汽車責任區。本公司多年善盡保固、召修更換盡心盡力，和泰汽車為照顧離島居民，往返台金的不便，特指示本公司對金門地區更大的折讓空間，因此比去台北、桃園、台中、台南便宜，即日起，歡迎光臨至金門譽都汽車購車。
 譽都汽車 TEL: 322568/328842
 伯玉路一段238號(榜林圓環旁)國旅卡特約店

金門酒廠實業股份有限公司
 金門酒廠實業股份有限公司「107年度甄選50元以上金門高粱酒臺灣地區直銷門市代銷金門特產」公開徵選公告詳情請參閱本報107年5月8日第五版廣告。或逕上金門酒廠實業股份有限公司網站(http://www.kkl.com.tw/)查詢及下載。

金幸福 月子餐 當天採購 新鮮配送 訂購專線
 0982623060
 0977156155

鈺磚建設
 金湖重劃區3房電梯公寓，全新完工、面積37坪、臨近金湖車站、昇恒昌，生活機能佳
 洽詢電話 082-311727

輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

一閃一閃亮晶晶賞螢快樂行

作者：麋鹿兒

溫暖柔和的四月天，除了有美麗的「四月雪」流蘇花（White Fringe Tree）搖曳枝頭，更有晶亮的點點螢火綴在水邊草叢，四月是台灣螢火蟲的季節，全世界約莫有兩千多種的螢火蟲，其中便有超過五十種棲息在台灣，Taiwan is home to more than fifty of some two thousand firefly species around the world.聽起來超厲害的吧！我們今天就來看看跟螢火蟲有關的英文。

講到蟲，如果講的是昆蟲（insect）大概比較常用到的有甲蟲（beetle）或一般小的蟲子（bug），如果是軟軟的蠕蟲類，那就是worm，別搞錯了喔！軟硬大不同呢！有很多昆蟲的名字，是兩個字的結合，比如說，瓢蟲（ladybug）就是淑女（lady）+蟲（bug），小瓢蟲的圓點點很像淑女的裙子，而且也很優雅，所以，叫做ladybug其實也還蠻貼切的，又比如，蠶寶寶叫做silkworm，silk是絲，worm是軟軟的蟲，蠶就是吐絲的蟲，很有畫面也很簡單易懂，至於fly這個字當動詞，是飛的意思，會飛的，就是flying，還記得我們之前講到天燈，就是flying lantern，若當成名詞，就是蒼蠅，其實有些常見的昆

蟲名字後面是加上fly的，比如說蝴蝶（butterfly）就是奶油（butter）+蒼蠅（fly）蒼蠅，而蜻蜓（dragonfly）是龍（dragon）+蒼蠅（fly），那螢火蟲就是firefly，拆開來，就是火（fire）+蒼蠅（fly），好啦！我知道，聽起來真的沒有美，不過說真的，螢火蟲不發光，近近看，也就是跟一般的昆蟲無異，甚至看起來像小小的螞蟻，是真的沒有那麼美，但亮起來，美炸了，是吧！所以，在我的詮釋裡，我覺得firefly翻成飛舞的火光，美多了，是吧！

既然春夏是賞螢旺季，那一定要抽空去感受一下螢火蟲的魅力，如果我們要表達賞螢，我們可以這樣說，去賞螢吧！Go on firefly admiration! 或者，來趟螢火蟲之旅吧！Go on firefly tour!當然，也可以很白話的說，來去看螢火蟲發光吧！Let's go watch fireflies light up!哈哈，很簡單直白就可以表達了，這裏順帶一提，admire是欣賞的動作，而admiration就是它的名詞，代表欣賞或者欽佩的意思，賞花也可以用相同的用法喔！而light up是點燃或點亮的意思，因為watch是感官動詞，所以加了受詞之後，接的是圓形動詞light，基本上，

light當作名詞是燈火的意思，如果當作動詞，就是點亮，要特別注意的是，這個字的過去式，是lit喔，要特別留心，別寫錯了喔！不過，如果要表達螢火蟲一閃一閃的發光，我們可以說，螢火蟲在黑暗中發光。The fireflies glow in the dark.

螢火蟲的棲息地（habitat）不需要非常乾淨而且還要氣候適宜並且濕度適中，這樣的棲息地大多就是山中、池塘、農田附近，Fireflies thrive in humid, warm areas, and they can be found in forests and fields as well as near lakes, rivers, and streams.所以螢火蟲的棲息地要求可以說是相當高，賞螢的同時，可千萬不要破壞生態，否則螢火蟲就會日漸減少（decrease）了，講到螢火蟲減少問題，就不得不提到關於生態環境（eco-environment）遭受破壞的問題，目前造成螢火蟲減少的原因很多，其中，最嚴重的要數光害（light pollution）了，因為螢火蟲會在夜晚發光尋找配偶，人造光害會讓他們看不到彼此，所以便無法繁殖，使得數量大幅減少，此外，螢火蟲的生態區也因為都市發展（urban development）而受到破壞，還有水源汙染（water

pollution）和化學藥劑汙染（chemical Pollution），都是造成螢火蟲消失的主要原因，pollution是污染，不管要講什麼污染，都可以在前面加個字，就可以了，所以空氣污染就是air pollution，很簡單吧！提醒大家，因為螢火蟲需要乾淨的水源，所以，如果螢火蟲越多的地方，除了代表水源很乾淨之外，也代表蛇會特別多，所以賞螢要特別注意安全喔！

台灣政府以及許多地方機構現在已採取行動來保護螢火蟲。The Taiwanese government and various local organizations have now taken steps to protect these fireflies.也有很多的保育人士（conservationist）進行相關的保育運動，金門也做了復育的計畫（fireflies recovery plan），今年三月，進行了「金門植物園螢火蟲培育計畫」，相信金門美好的生態環境，將有點點螢火點綴春夏。在這裏，麋鹿兒還是要提醒大家，螢火蟲超美，相信看過的人都會在記憶裡留下美好的片段，愛他們就要好好保護他們，千萬不要一時興起好玩把他們帶回家，學古人「螢囊夜讀」，要唸書，有一種東西叫燈，哈哈，至於「輕羅小扇撲流螢」就留給詩就好，可千萬不要真的去撲螢火蟲喔！請好好愛惜這美麗的短暫生命，把感動留給下一雙尋找美麗的眼睛。雖然大環境的改變是時之所趨，我們可能無能為力，但是對於自己本身可以做到的，希望大家能盡自己的一分心力，讓美麗可以代代延續。

晨曦牙醫診所
世界衛生組織 8020 口號，意思是到 80 歲還有 20 顆健康牙齒，這就要從小做好口腔保健，12 歲以下小朋友每三個月塗一次氟，及針對第一大白齒做窩溝封劑，是預防蛀牙最好的方法。

信源工程行
人力派遣
清潔工、急徵粗工
打石、搬家
一通電話到府服務
洽 蔡先生：0919-138-343
洽 張先生：0982-279-750

三悅建設
土地開發興建 建地買賣合建
金城鎮民族路260號0972809895

八通網路
室內網路配線
監視系統 總機系統
門禁系統 WIFI安裝
0971289025 黃先生

3Q雞排開幕慶
雞排 2份 特價 100元
雞翅 5支 特價 100元
（限來店自取）
營業時間：14:30-23:30
訂購專線：0938377531

土地貸款
洽 建地合建
金樽房屋
0910-308-798

小項宅修
查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
各型衛浴修理
燈具更新、通排水
0988-979-157 郭小姐

台大牙醫師 **林重誠** 主治
※最新型3D數位隱式美透牙齒矯正
門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00
晚上18:00-21:00
預約電話 (082) 316089
金城鎮民族路276號(體育館對面、85度C旁)

崗石華廈 絕美落成
立即晉升豪宅主人
金湖昇恆昌首推傳東營造工程 在地打造崗石美學建築
| 近生活 | 旁邊是7-11，步行2分鐘可到mos漢堡、屈臣氏、全聯福利中心，生活全便利。
| 市中心 | 金門縣政府、文化中心、教圖廳在附近，步行5分鐘可到金城車站站前方便。
| 全學區 | 鄰近還有中正國小、金城國中、金門高中，走路上學安全方便又放心。
生活便利圈 金門交通樞紐 2-4房 大器落成 即可交屋
金城鎮民權路226巷2弄12號 082-322-874 歡迎蒞臨觀賞
| 建設公司：興隆建設 | 營造商：傳東營造 (金門實業：金湖昇恆昌) | 建築師：廖明隆 | 大廳、公設設計：日滿設計 | 使用分區：住三 | 建照號碼：(102)府建照字第05032號

一峰防水人力工程
防水工程 抓漏止漏
人力派遣 免費估價
打掃清潔 責任施工
室內防水漆 誠徵工作伙伴
請洽張先生：082-328554
0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

YAMAHA音樂教室
幼幼班：3-5歲
幼兒班：4-6歲
兒童班：6-8歲
個別班：不限年齡
邀您帶著寶貝 奠定最優質的音樂能力
報名並繳費者即送精美背包
金城鎮西海路22號
昇恆昌字號0930039645號 320532

熙鼎御苑店面出租
近摩斯、縣府、金大
請電洽：3222874

MOMA莫瑪傢居
371-360. 0937859719 大學路53巷16-1號
美的作品 精品家具
繪見幾米系列寢具第二件七折
綠建材、環保健康系統櫃

湖前金店面
(7-11旁)
全新完工推出
0932-214276
金合成建設

福全金店舖NO6

永記外勞仲介有限公司
許秀瓊
0972-310-707
電話：082-312655、082-311679 LINE ID:0972310707
傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
統一編號：53652640 許可證號：2255
專業引進：看護工/幫傭/護理工/廠工/營造工

老酒 高價收購 免費鑑定
歡迎電洽：082-332412 慧莊
禁止酒駕、未滿18歲禁止飲酒

環宇景觀有限公司
植栽工程 庭園造景
植栽設計 景觀樹苗
0963-339247 陳先生

太湖臻品(新頭)透天厝
精華 3分鐘到
● 署立醫院
● 昇恆昌
● 金湖國中
● 太湖公園
電話：336326 尚德建設

